



联合国 大会



NOV 11 1991

NOV 8 1991

UNION COLLECTION

Distr.
GENERAL

A/C.5/46/25
4 November 1991
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十六届会议
第五委员会
议程项目107

1992-1993两年期方案概算

1994年国际人口与发展会议的行政与财政安排

秘书长的说明

一、背景

1. 1992-1993两年期方案概算¹第13款(国际经济和社会事务部)内,列有一笔\$1 432 300(按1991年订正费率计算)款项供作1994年国际人口与发展会议筹备安排经费。行政和预算问题咨询委员会(行预咨委会)审查这一款时,提及经济及社会理事会第1989/91号决议,内中请秘书长采取适当的措施筹供有关人口问题的国际会议所需的资源,并建议暂时取消这笔款项。接着行预咨委会说,在秘书长能够比较全面地向委员会说明可动用的资金总额、资金来源和系统其他机构与组织的作用以前,国际会议筹备工作应在现有资源范围内进行。

2. 1994年国际人口与发展会议(当时称为国际人口会议)的召开,原则上是由经济及社会理事会第1989/91号决议决定的。同项决议内,理事会又通过国际会议目标,核定筹备准则。人口委员会业经指定为国际会议的筹备委员会。经济及社会理事会1991年第二届常会上审议了秘书长关于1994年国际会议筹备活动的报告(E/

1991/5)和人口委员会代理1994年国际人口会议筹备委员会所编写的报告(E/1991/47)。秘书长报告内概述筹备工作的性质,包括召开专家组会议处理人口委员会所建议的各项问题,区域会议,联合国系统各组织的作用以及组织安排事项。理事会获悉决议草案E/1991/47/Add.1所涉方案预算问题,内中概要列出筹备和召开国际会议由经常预算和预算外资源所需筹供的估计费用。理事会第1991/93号决议内注意了秘书长的报告,并且除其他外,请国际会议秘书长充分利用联合国系统所有单位的现有资源,特别是国际经济和社会事务部与联合国人口基金(人口基金)的资源。

二、所需资源估计额与筹款现况

3. 筹备和召开国际会议所需资源总额,据上述所涉方案预算问题说明估计为\$5 651 000(按1991年订正费率计算),内含会议事务所需资源\$2 650 300(参看附件)。在这笔估计总款额中,1992-1993年分摊的会议事务活动费为\$1 362 700,实务活动费为\$1 990 700。

4. 1992-1993两年期筹备过程所需会议事务经费,将由第32款会议事务部项下编列的拨款给付。

5. 实务活动将由经常预算和预算外资金筹供经费。经常预算分摊的款额为\$1 432 300,已编列在1992-1993两年期方案概算第13款项下,可细分如下:

	\$
	(按1991年订正费率计算)
(a) 一般临时助理(相当于一个D-1和一个P-3 员额,以及二个一般事务人员(其他等级 员额各有24工作月)	472 300
(b) 顾问	75 800
(c) 六次专家组会议	638 700
(d) 旅费(工作人员参加与国际会议有关的各	

次会议,以及与各国政府、国际组织和非政府组织进行协商所需旅费)	109 100
(e) 各区域委员会的工作人员参加与国际会议有关的活动所需的旅费	136 400
共 计	1 432 300
	=====

6. 预算外资源分摊的款额估计为\$558 400,开列各项费用如下:

(a) 一般临时助理(相当于一个D-1员额12工作月,一个P-4员额24工作月,和二一个一般事务人员(其他等级)员额48工作月)	343 200
(b) 顾问	124 200
共 计	558 400
	=====

7. 应经济及社会理事会第1989/91号决议的要求,秘书长设立了1994年国际人口与发展会议信托基金,作为由预算外资源筹供筹备活动所需经费的主要来源。又设立另外一个信托基金,称为支持发展中国家参加1994年国际人口与发展会议的自愿基金,以促进发展中国家、特别是最不发达国家参加筹备过程和国际会议本身。

8. 当前国际会议秘书长正努力于这两个信托基金的筹款活动。截至本报告编写时为止,1994年国际人口与发展会议信托基金收到了一笔\$250 000捐款。同一信托基金又收到另一笔\$500 000认捐款。预料还会有其他捐款。

三、联合国系统各组织在筹备国际会议方面的作用

9. 国际经济和社会事务部将负起国际会议筹备实务工作和所从事的相关活动的主要责任,包括争取技术合作促进发展部、各区域委员会和联合国系统各组织向筹备过程提供实质性贡献。人口基金负责国际会议的通盘组织性筹备工作,包括寻

求财政资源并与新闻部协作以协调新闻活动。联合国内各部各单位对于国际会议筹备过程的贡献,由1991年9月设立的指导委员会与发展和国际合作总干事负责协调。

10. 按照核定的筹备活动方案,将由各区域委员会组织区域会议。与这些会议、包括专家组会议,编写工作文件以及对发展中国家参加者的援助的有关费用,在与人口基金协商确定之后,由人口基金的资金给付。这些活动所需的概算资源不由上文第7段所提到的两个信托基金的款项拨付。

11. 关于联合国系统其他组织的作用,经济及社会理事会第1991/93号决议内,请国际会议秘书长在国际会议的筹备活动中,利用联合国系统所有有关机构、组织和机关以及政府间组织和非政府组织的实质性贡献。最近国际会议秘书长通知联合国系统各有关组织关于1994年国际会议和提议的筹备活动,请它们在各组织内设立与国际会议有关的活动中心点。应国际会议秘书长的要求,行政协调委员会于1991年9月设立一个1994年国际人口与发展会议特设工作队,负责协调各机构和组织对国际会议筹备过程所作的投入。

注

¹ 《大会正式记录,第四十六届会议,补编第6号》(A/46/6)。

附件
筹备和召开1994年国际人口与发展会议所需费用估计额

(美元)

	1992-1993		1994	总计
	经常预算	预算外		
A. 临时助理所需费用	472 300	434 200	410 300	1 316 800
B. 顾问	75 800	124 200	-	200 000
C. 专家组会议(15位专家参加所有6次会议的旅费和津贴)	638 700	-	-	638 700
D. 旅费:				
1. 工作人员参加有关国际会议和同各国政府、国际组织和非政府组织的磋商和生话费	109 100	-	145 000	124 100
2. 区域委员会工作人员参加国际会议有关的活动的旅费	136 400	-	55 900	192 300
3. 人口委员会工作人员参加筹备委员会第三届会议的旅费	-	-	50 400	50 400
4. 作为国际会议机动人员的12位专家的旅费和生话费	-	-	78 400	78 400
E. 新闻活动				
1. 记者座谈会	-	-	130 000	130 000
2. 文件系列	-	-	150 000	150 000
3. 广告	-	-	60 000	60 000
4. 小册子和宣传文件	-	-	60 000	60 000
计(A至E)	1 432 300	558 400	1 010 000	3 000 700
F. 会议服务费用:				
1. 专家组会议	800 000	-	-	800 400
2. 区域委员会第三届会议	562 300	-	-	562 300
3. 筹备委员会第三届会议	-	-	462 600	462 600
4. 国际人口与发展会议	-	-	825 000	825 000
计	1 362 700	-	1 277 600	2 650 300
小计	2 795 000	558 400	2 297 000	5 651 000